



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI
CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A BARCELONA (SPAGNA)

ISTITUTO ITALIANO STATALE COMPRENSIVO DI BARCELONA

Scuole secondarie "Edoardo Amaldi": Liceo scientifico e Scuola secondaria di 1° grado
Scuola primaria "Maria Montessori" e Scuola dell'infanzia riconosciuta "Maria Montessori"

VERBALE DEL CONSIGLIO DELLA CASSA SCOLASTICA SEDUTA DEL 12.09.2013

In data 12 settembre 2013, alle ore 18.00, su convocazione ordinaria, si sono riuniti i componenti della Cassa Scolastica per discutere il seguente o.d.g.:

1. approvazione verbale seduta precedente;
2. situazione nomine docenti di ruolo e supplenti;
3. doposcuola alla sc. sec. di 1° g. e ticket mensa;
4. gestione della biblioteca di Sarrià;
5. collaboratrice scolastica a Sarrià;
6. contributo della Casa degli Italiani per i "bisogni educativi speciali" (BES);
7. varie ed eventuali.

Dall'appello risulta la seguente situazione:

N.	CONSIGLIERI	MANDATO	DIRITTO DI VOTO	Presente/assente
01	CRISTINO CABRIA	Dirigente scolastico (Presidente)	sì (qualificato)	presente
02	STEFANO NICOLETTI	Console Generale	no	presente
03	VERENA MONTANARI	Direttrice S. G. A. (Segretaria)	no	presente
04	PAULA MASSOT RAMIS DE AYREFLOR	Direttrice Tecnica sezione spagnola	sì	assente
05	FEDERICO BOREATTI	Rappresentante docenti primaria	sì	presente
06	MARIA BEATRICE BARNAO	Rappresentante docenti Secondaria 1° g.	sì	presente
07	MARIA PAOLA LA ROSA	Rappresentante docenti Liceo	sì	presente
08	TORTORICI ANNA	Rappresentante docenti contratto locale	sì	presente
09	GEORGINA GUILLAMET GARIBALDI	Presidente AMPA sc. materna e primaria	sì	presente
10	MUNTSÀ GUILERA	Presidente Associaz. Genitori Secondaria	sì	presente
11	HERRERO NÚRIA	Rappresentante genitori primaria	sì	presente
12	MARCO BANDETTINI	Rappresentante genitori Secondaria 1° g.	sì	presente
13	NATALIA BETTONICA	Rappresentante genitori Liceo	sì	presente
Con funzioni consultive				
14	LUCIA MATERASSI	Presidente Ente Gestore sc. dell'infanzia	no	presente

La consigliera Paula Massot Ramis De Ayreflor delega il suo voto alla consigliera Tortorici Anna.
Totale presenti 13 su 14, con diritto di voto 10 su 11, più 1 voto di delega. Totale voti ammessi n.11.
La consigliera Georgina Guillamet entra alle ore 18.30.

Assiste il Console Generale Stefano Nicoletti.

Il Dirigente Scolastico, prima di passare ad esaminare gli argomenti posti all'o.d.g., presenta il Console Generale, sottolinea l'importanza della presenza della massima autorità italiana a Barcellona nella seduta del Consiglio di Cassa Scolastica.

Il Console Generale prende la parola sottolineando l'importante ruolo della scuola italiana nella vita della comunità italiana di Barcellona e assicura l'attenzione del Consolato sull'attività della scuola e della Cassa scolastica.



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI
CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A BARCELONA (SPAGNA)

ISTITUTO ITALIANO STATALE COMPRENSIVO DI BARCELONA

Scuole secondarie "Edoardo Amaldi": Liceo scientifico e Scuola secondaria di 1° grado
Scuola primaria "Maria Montessori" e Scuola dell'infanzia riconosciuta "Maria Montessori"

Riferisce di aver avuto un colloquio con il Dirigente Scolastico e di essere stato informato delle molteplici problematiche per l'avvio dell'anno scolastico riferendosi al problema del blocco delle nomine dei supplenti residenti e le varie implicazioni conseguenti.

Il Dirigente scolastico, nel ringraziare il Console Generale per la sua gradita presenza e tenendo conto che lo stesso non potrà essere presente fino al termine della riunione per impegni di lavoro, propone la trattazione degli argomenti all'o.d.g. iniziando dal secondo punto, che riveste carattere di maggior criticità.

2. Situazione nomine docenti di ruolo e supplenti

A luglio del 2011, cinque supplenti residenti, che da anni vengono assunti da settembre a giugno su spezzoni di cattedra, presentano ricorso al Tribunale locale, prima contro la Scuola, poi contro il Mae, perchè venga loro riconosciuto il diritto ad essere assunti a tempo indeterminato. Si appellano alla Legge spagnola, l' "Estadudo de los trabajadores", che precisa che ogni lavoratore che venga assunto con contratto a tempo determinato dalla stessa società e sullo stesso servizio, dopo tre anni, ha diritto a un contratto di lavoro a tempo indeterminato. Dopo molteplici convocazioni in Tribunale, a fine luglio 2013, il Tribunale di Barcellona ha riconosciuto la ragione dei ricorrenti e ha condannato il Ministero ad assumere a tempo indeterminato i supplenti oppure a versare loro una indennità, fra tutti, di circa € 190.000,00 corrispondente a 45 gg. di stipendio per ogni anno di servizio passato presso la scuola. La sentenza, avendo stabilito l'applicazione della Legge locale ai rapporti di lavoro tra i supplenti residenti e il Ministero degli Affari Esteri, ha fatto scattare l'applicazione del comma 3 dell'art. 26 del Decreto Legislativo n. 62 del 1998, che recita "...qualora nel Paese ospite sia obbligatorio applicare la legge locale in materia, le supplenze possono essere conferite al personale di cui al comma 2, lettera b (non residente)". Su indicazione del MAE non è dunque stato possibile chiamare i supplenti residenti e il Dirigente scolastico ha inviato le convocazioni esclusivamente ai non residenti, il che ha comportato notevoli ritardi nella nomina degli insegnanti degli spezzoni nella scuola secondaria. Questa situazione ha preoccupato i genitori che hanno firmato una lettera in cui segnalano l'ingiusta sottrazione di ore lezione ai propri figli, dovuta alla persistenza di un orario provvisorio, ridotto. Il Dirigente scolastico ha notificato la protesta dei genitori al Console Generale e al Ministero degli Affari Esteri.

Il Console Generale interviene appoggiando la posizione dei genitori e assicurando che farà pressione al MAE affinché venga risolta immediatamente la situazione.

3. Doposcuola alla Scuola secondaria di 1° grado e ticket mensa

Il Dirigente Scolastico affronta la tematica "doposcuola". Da più di un anno il servizio di doposcuola, per circa venticinque studenti della Scuola secondaria di primo grado, è stato condotto da un'insegnante che ha ottenuto pieni consensi delle famiglie. La docente in parola è tuttavia tra quei docenti supplenti residenti che hanno presentato ricorso giudiziale alla scuola e al Ministero. Pertanto, in linea con quanto indicato dal MAE, risulta inopportuno che l'Istituto le offra un contratto di lavoro.

Al fine di mantenere la stessa insegnante per le 9 ore settimanali di doposcuola, fino al termine delle lezioni il Dirigente propone che sia l'Associazione dei genitori ad occuparsi di questo servizio assumendo la docente e liquidandole il relativo compenso. Gli alunni che intendono avvalersi saltuariamente di detto servizio pagheranno una quota pari a € 2,50 per ogni giorno di doposcuola.

Riguardo la mensa viene proposto di introdurre un "Ticket mensa" per tutti quegli alunni che saltuariamente usufruiscono del servizio ad un costo pari a € 8,00 a pasto. Restano in vigore le tariffe attuali di chi usufruisce mensilmente del servizio.

(Alle ore 19:40 esce il Console Generale).



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI
CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A BARCELONA (SPAGNA)

ISTITUTO ITALIANO STATALE COMPRENSIVO DI BARCELONA

Scuole secondarie "Edoardo Amaldi": Liceo scientifico e Scuola secondaria di 1° grado
Scuola primaria "Maria Montessori" e Scuola dell'infanzia riconosciuta "Maria Montessori"

Dopo approfondita discussione il Consiglio passa alla votazione della proposta illustrata

DELIBERA N. 2

CESSIONE DELLA GESTIONE DEL DOPOSCUOLA ALL'AGG INTRODUZIONE DEL TICKET MENSA

VOTANTI	N.	10+1 (*)
FAVOREVOLI	N.	10+1 (*)
CONTRARI	N.	0
ASTENUTI	N.	0

(*) dopo il segno + sono conteggiati i voti per delega

Si approva all'unanimità.

1. Approvazione verbale seduta precedente

Il verbale della precedente seduta è stato inviato via mail a ogni Consigliere.

Si procede dunque alla votazione in forma palese degli aventi diritto al voto per l'approvazione.

DELIBERA N. 1

APPROVAZIONE DEL VERBALE DELLA SEDUTA DEL 23.05.13

Esito della votazione

VOTANTI	N.	10 + 1	(*)
FAVOREVOLI	N.	10 +1	(*)
CONTRARI	N.	0	
ASTENUTI	N.	0	

(*) dopo il segno + sono conteggiati i voti per delega

Si approva all'unanimità.

4. Gestione della biblioteca di Sarrià

Il Dirigente scolastico ricorda che la gestione della Biblioteca di Sarrià è affidata da anni alla competenza della sig.ra Cristina Martinez, che ha ottenuto ampi consensi da parte dei docenti, dei genitori e degli alunni. Quest'anno, per poter continuare nella sua attività, la sig.ra Cristina, che presta servizio di bibliotecaria nei giorni di lunedì, martedì, mercoledì e venerdì, dalle ore 08:00 alle ore 14:40, per un totale di 26 ore e 40 minuti settimanali, chiede che, oltre all'esenzione dal pagamento del contributo scolastico per il figlio, le venga riconosciuto un compenso di € 300,00 mensili. La Direttrice della Scuola dell'infanzia, la consigliera Lucia Materassi, dichiara il suo favore all'accoglienza della richiesta e dichiara che, per i servizi svolti a favore della sua scuola, è disponibile ad integrare questo contributo con un ulteriore contributo di € 200,00 mensili dal Bilancio della Scuola dell'infanzia.

Dalla discussione dei consiglieri viene meglio delineata la proposta di cui si stabilisce la durata (10 mesi, da settembre a giugno) e in merito alla quale si dà l'indicazione che per un giorno alla settimana il servizio venga svolto presso la biblioteca del Liceo scientifico. La proposta viene inclusa nel novero dei Progetti strutturali



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI
CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A BARCELONA (SPAGNA)

ISTITUTO ITALIANO STATALE COMPRENSIVO DI BARCELONA

Scuole secondarie "Edoardo Amaldi": Liceo scientifico e Scuola secondaria di 1° grado
Scuola primaria "Maria Montessori" e Scuola dell'infanzia riconosciuta "Maria Montessori"

dell'Istituto, automaticamente rinnovati, anno dopo anno, dalla Cassa scolastica. Il progetto attribuisce diversi compiti alla bibliotecaria, che dovrà:

- gestire il prestito dei libri agli alunni;
- completare la catalogazione dei libri;
- costituire l'archivio informatico della biblioteca;
- collaborare con i docenti nella realizzazione degli eventi programmati dalla scuola;
- collaborare con i docenti nella preparazione di cartelli, quadri, collage, opuscoli, libri ecc... funzionali all'attività didattica;
- collaborare con i docenti con lavori documentali di fotografia, video e musica.

Dopo aver sottolineato la qualità del lavoro svolto in questi anni dalla signora Cristina Martinez, che non ha esitato a completare a casa l'attività iniziata a scuola, che ha sempre messo a disposizione il suo computer per l'attività di catalogazione, che ha dovuto traslocare la biblioteca più di una volta e che si è adoperata per ottenere donazioni da privati alla dotazione libraria della scuola, i consiglieri hanno proceduto alla votazione in forma palese del progetto illustrato, per la sua approvazione.

DELIBERA N. 4

PROGETTO BIBLIOTECA

VOTANTI	N.	10+1 (*)
FAVOREVOLI	N.	10+1 (*)
CONTRARI	N.	0
ASTENUTI	N.	0

(*) dopo il segno + sono conteggiati i voti per delega

Si approva all'unanimità.

5. Collaboratrice scolastica a Sarrià

Il Dirigente scolastico informa che, nonostante sia stato inviato un ulteriore sollecito al MAE per l'autorizzazione all'assunzione in servizio della collaboratrice scolastica vincitrice di concorso su posto in organico, vacante per pensionamento dall'aprile del 2011, ancora non si è ottenuto una risposta. Propone l'assunzione della medesima a tempo determinato fino ad autorizzazione del MAE. Quando arriverà l'autorizzazione prevista il contratto diventerà a tempo indeterminato.

Si procede alla votazione in forma palese degli aventi diritto al voto per l'approvazione.

DELIBERA N. 5

ASSUNZIONE TEMPORANEA COLLABORATRICE SCOLASTICA A SARRIÀ

VOTANTI	N.	9 +1 (*)
FAVOREVOLI	N.	9 +2 (*)
CONTRARI	N.	0
ASTENUTI	N.	1 (Bettonica)

(*) dopo il segno + sono conteggiati i voti per delega

Si approva a maggioranza.



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI
CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A BARCELONA (SPAGNA)

ISTITUTO ITALIANO STATALE COMPRENSIVO DI BARCELONA

Scuole secondarie "Edoardo Amaldi": Liceo scientifico e Scuola secondaria di 1° grado
Scuola primaria "Maria Montessori" e Scuola dell'infanzia riconosciuta "Maria Montessori"

6. Contributo della Casa degli Italiani per i "Bisogni Educativi Speciali" (BES)

Il Dirigente scolastico informa che la Fondazione Ravà ha erogato un contributo alla Casa degli Italiani di € 30.000 destinati agli studenti in difficoltà (progetti di assistenza). Il contributo della Fondazione proviene da un lascito della scomparsa sig.ra Ravà, che frequentava con passione e assiduità la Casa degli Italiani. Le modalità di utilizzo del contributo e i risultati ottenuti dovranno essere relazionati in dettaglio alla Casa degli Italiani che ne farà comunicazione alla Fondazione. A completamento, la consigliera Materassi informa che, insieme con le psicologhe dell'Istituto e il Dirigente scolastico, sono stati individuati n° 2 casi di alunni con maggiori difficoltà, uno frequentante la 1^a, l'altro la 3^a classe di scuola primaria. Per aiutare questi casi verrà assunta una insegnante specialista che si dedicherà a loro a tempo pieno. Costo previsto, circa € 25.000. La rimanente somma di € 5.000 viene destinata ai casi presenti nella Scuola dell'infanzia.

7. Varie ed eventuali

Incontro con la regista Labate

In occasione dell'omaggio riservato dalla Casa degli Italiani allo scrittore catalano Juan Marsé, previsto per il 4 ottobre, il Centro di Studi sul Cinema Italiano di Barcellona ha invitato la regista italiana Wilma Labate, che ha girato il film "Domenica" ispirandosi al romanzo di Marsé "La ronda del Guinardò". Daniela Aronica, direttrice del CSCI ha proposto alla scuola di far venire la regista un giorno prima (3 ottobre) per incontrare gli studenti, presso l'Università di Barcellona. Il Collegio docenti ha deliberato l'adesione all'iniziativa. Viene richiesto alla Cassa scolastica un contributo di € 250,00 (contributo alle spese di viaggio) + € 103,30 per la conferenza.

Dalla discussione fra i consiglieri emergono due proposte:

1. compensare la regista solo per la conferenza (€ 103,30), che potrebbe essere prevista per la mattina del 4 ottobre;
2. aderire alla proposta del CSCI di Barcellona, far arrivare la regista il giorno 3 ottobre per l'incontro con gli studenti all'UB, stanziare un finanziamento complessivo di € 350,30.

Si procede alla votazione in forma palese degli aventi diritto al voto per l'approvazione dell proposta n. 1

DELIBERA N. 6

CONTRIBUTO ALLA CONFERENZA DELLA REGISTA LABATE (4 ott. 2013) pari ad € 103,30

VOTANTI	N.	10+1 (*)
FAVOREVOLI	N.	10+1(*)
CONTRARI	N.	0
ASTENUTI	N.	0

(*) dopo il segno + sono conteggiati i voti per delega

Si approva all'unanimità.



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI
CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A BARCELONA (SPAGNA)

ISTITUTO ITALIANO STATALE COMPRENSIVO DI BARCELONA

Scuole secondarie "Edoardo Amaldi": Liceo scientifico e Scuola secondaria di 1° grado
Scuola primaria "Maria Montessori" e Scuola dell'infanzia riconosciuta "Maria Montessori"

Si procede poi alla votazione in forma palese degli aventi diritto al voto per l'approvazione della proposta n.2.

DELIBERA N. 7

**CONTRIBUTO ALL'ARRIVO ANTICIPATO E ALLA CONFERENZA DELLA REGISTA LABATE (3 ott. 2013)
pari ad € 350,30**

VOTANTI	N.	10+1 (*)
FAVOREVOLI	N.	2 (Dirigente, Barnao)
CONTRARI	N.	7+1 (*)
ASTENUTI	N.	1 (La Rosa)

(*) dopo il segno + sono conteggiati i voti per delega

Il Consiglio non approva.

Richiesta di integrazione compenso della prof.ssa A. Tortorici

Il Dirigente Scolastico dà lettura della richiesta della docente Anna Tortorici di liquidazione di n. 2 ore prestate in più rispetto a quanto previsto nel contratto redatto nell'ambito del progetto alfabetizzazione a.s. 2012-13. Viene da più parti ribadito che il numero delle ore da effettuare era stato approvato in Cassa scolastica e di conseguenza evidenziato nel contratto firmato dalla docente e dal Dirigente scolastico; sarebbe stato opportuno segnalare la cosa a tempo debito. Dovrebbe valere per tutti il principio che le ore pagate dalla Cassa scolastica sono quelle deliberate dal Consiglio, nessuna in più. Si considera comunque che il lavoro è già stato fatto e che dunque dovrebbe essere retribuito.

Si procede alla votazione in forma palese degli aventi diritto al voto per l'approvazione.

DELIBERA N. 8

PAGAMENTO N. 2 ORE EXTRA ALL'INSEGNANTE TORTORICI ANNA

VOTANTI	N.	10+1 (*)
FAVOREVOLI	N.	9 +1 (*)
CONTRARI	N.	0
ASTENUTI	N.	1(Bandettini)

(*) dopo il segno + sono conteggiati i voti per delega

Si approva a maggioranza.

Acquisto computer Sarrià

Il Dirigente scolastico informa che il computer in dotazione al collaboratore scolastico in servizio nella portineria è da sostituire. Il preventivo di spesa per l'acquisto di uno nuovo è € 421,58 più IVA..

(Il Consigliere Boreatti esce alle h 21:15)

Si propone di acquistarne uno nuovo per il Dirigente Scolastico o per la Segreteria (Ufficio Personale) e di trasferire quello sostituito al collaboratore scolastico.



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI
CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A BARCELONA (SPAGNA)

ISTITUTO ITALIANO STATALE COMPRENSIVO DI BARCELONA

Scuole secondarie "Edoardo Amaldi": Liceo scientifico e Scuola secondaria di 1° grado
Scuola primaria "Maria Montessori" e Scuola dell'infanzia riconosciuta "Maria Montessori"

Si procede alla votazione in forma palese degli aventi diritto al voto per l'approvazione.

DELIBERA N. 9

ACQUISTO N. 1 COMPUTER PER L'UFFICIO DI PRESIDENZA DI SARRIÀ

VOTANTI	N.	9 + 1 (*)
FAVOREVOLI	N.	9 + 1 (*)
CONTRARI	N.	0
ASTENUTI	N.	0

(*) dopo il segno + sono conteggiati i voti per delega

Si approva all'unanimità.

Lavori spogliatoi Sarrià

Il Dirigente scolastico informa di aver ricevuto i preventivi per la tinteggiatura e per la ristrutturazione degli spogliatoi a Sarrià. Dopo una prima analisi dei preventivi, viste le grandi differenze fra l'uno e l'altro, il Consiglio chiede al Dirigente di acquisire due nuovi preventivi, che indichino le stesse voci di spesa e che dunque siano comparabili.

La prossima seduta di Cassa scolastica viene prevista per il 26 ottobre 2013, alle ore 18:00. In attesa dell'approvazione del Conto consuntivo e del Bilancio preventivo viene autorizzata la scuola a far partire i progetti continuativi d'Istituto, secondo le delibere acquisite nell'a. sc. 2012-2013.

Il Dirigente Scolastico dichiara chiusa la seduta alle ore 21.35.

La segretaria

Verena Montanari

Il Dirigente scolastico

Cristino Cabria